



正三位勲一等三井高棟外十三名外國  
 勲章記章受領及佩用ノ件  
 右謹テ裁可ヲ仰ク  
 昭和八年十一月二十八日  
 内閣總理大臣子爵齋藤 實



内閣

昭和八年十月二十七日 内閣書記長



内閣書記



内閣總理大臣 海

賞勳局總裁



諾威國 グラシクローアサンオラフ勳章 正三位勳等 三井 高棟

瑞典國 乙級シユヴァリエーヴザ勳章 外務書記 尾崎 義

獨 國 赤十字第一等名譽章 森下 博

同 國 赤十字第二等名譽章 正五位勳三等 司馬 亨太郎

同 上 勳 三等 金杉 英五郎

同 上 東京養正學校發 森井 健介

同 上 正六位勳六等 飯田 新七

賞 勳 局

獨 國 赤十字第二等名譽章 山中 定次郎

同 上 八田 庄治

同 上 石橋 長英

同 上 有澤 潤

同 上 奥村 雅雄

同 上 島田 藤

同 上 藏田 周忠

右正三位勳一等 三井 高棟 外十三名ヨリ頭

書ノ外國勳章記章受領及佩用ノ儀

別紙ノ通願出候條御允許相成可然

哉此段允裁ヲ仰ク

追テ右ノ内三井高棟外一名ニ對  
スル分ハ勲記無之候得共外務大臣  
ノ證明書相添ヘ願出候條持ニ御  
允許相成候様致度此段副申ス

内閣

外國勲章受領佩用願

高棟儀

諾威國皇帝陛下ヨリ「グランクロア、サンオラフ」勲章ヲ  
贈與相成候ニ付受領及佩用允許ノ儀被仰出候  
様御執奏被成下度依テ別紙供閱物件目錄相添  
此段相願候也

昭和八年十一月二十日

正三位勲一等三井高棟高棟

賞勲局總裁下條康磨殿



供閱物件目録

- 一 諾威國「グランクロア」サンオラフ勳章 壹 具
- 一 外務大臣證明書 壹 通
- 一 勲事由書 壹 通

右受領佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年十一月二十日

正三位勲一等三井高棟 

裏面白紙

證明第五一號

證明書

正三位勳一等 三井 高棟

右者諾威國皇帝陛下ヨリ「グラン、クロア、サン、オラフ」勳章ヲ  
贈與セラレタルコトヲ證明ス

昭和八年十一月十五日

外務大臣 廣田 弘

毅



外務省

348

受勲事由書

多年諾威國ト三井家トニ商事関係アリ且諾威國  
北極探險家アムンゼン氏昭和二年來朝セラレ候際  
同氏ニ便宜相計リシ為メナランカト思料致シ候

昭和八年十一月二十日

正三位勲一等三井高棟



外國勲章受領佩用願

小官儀

瑞典國皇帝陛下ヨリ乙級「シエヴァリエール」ワザ勲章  
ヲ贈與相成候ニ付受領及佩用允許ノ儀被  
仰出候様御執奏被成下度依テ別紙供閱物  
件目錄相添此段相願候也

昭和八年十一月 六日

外務書記生 尾崎 義

賞勳局總裁 下條 康磨 殿



供閱物件目録

一 瑞典國乙級「シユヴァリエ」、ロザ勲章 壹個

一 外務大臣叙勲證明書 壹通

一 受勲事由書 壹通

右受領佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年十一月 六日

外務書記生 尾崎 義

19

352

裏面白紙

第四九號

證明書

外務書記生 尾崎 義

右者瑞典國皇帝陛下ヨリ乙級「シユヴァリエー、ワザ」勳章ヲ贈與  
セラレタルコトヲ證明ス

昭和八年十一月七日

外務大臣 廣田 弘



外務省

353

354

授勲事由書

外務書記生トシテ瑞典國在勤ノ慶昭和八年八月同國離任  
ニ際シ願書記載ノ勲章ヲ贈與セラル

昭和八年十一月六日

外務書記生 尾崎 義

外國記章受領及佩用願

森 下 博 儀

今般獨逸國政府ヨリ赤十字號等名譽草贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀御允許被成下度別紙供圖物件目錄相添へ此段奉願候也

昭和八年十一月四日

大阪市東區玉堀町五四三番地

綠 綬 褒 章  
紺 綬 褒 章 拜 受 者 森 下  
全章師叔五個



實勳局總裁 下 條 康 壽 殿



355



356

供 賜 物 件 目 録

- 一、 記 章 關 連 國 赤 十 字 一 等 名 譽 章 壹 個
- 一、 章 記 譯 文 全 上 壹 通
- 一、 受 章 學 由 書 壹 通

右 受 領 及 佩 用 允 許 相 願 候 二 付 差 出 候 也

昭 和 八 年 十 一 月 四 日

大 阪 市 東 區 玉 畷 町 五 四 三 番 地

綠 紋 袋 章  
紺 紋 袋 章 拜 受 者 森 下  
全 章 簡 版 五 個



章記譯文

獨逸赤十字名譽總裁、大統領、大元帥、フオン、ベネツケンドルフ、  
ウント、フオン、ヒンデンブルグ閣下ノ承認ヲ以テ、獨逸國赤十字ノ  
感謝ト赤十字ノ爲メノ特別ナル功勞ニ關シ、獨逸赤十字ガ之レヲ認定  
スルノ標證トシテノ榮譽ヲ茲ニ著記ス

森 下 傳 販

獨逸赤十字名譽總裁等名譽章ヲ受與ス

本證ハ授與セラレタル、當該名譽章ノ禮遇ヲ領有スルコトノ認證タ  
ルベキモノナリ

一九三三年五月十六日 ベルリンニテ

獨逸赤十字總裁

著 名

受章事由書

獨逸國文化事業に酬する功勞に由り受章

右之通りに候也

昭和八年十一月四日

森下



358



外國記章受領及佩用願

亨太郎儀

今般獨逸國政府領閣下ヨリ赤十字第二等名譽  
章贈與相成候ニ付受領及佩用允許ノ儀 被仰出  
候様宜敷御執奏被成下度候  
様別紙証狀並 供閱物件目錄相添へ此般奉  
願候也

昭和七年十月二十五日

正五位勲三等司馬亨太郎

賞勲局總裁 下條康磨殿

359



供閱物件目録

- 一 記章 壹個 十字 第二等名譽章
- 一 章誌 壹通
- 一 同譯文 壹通
- 一 受章事由書 壹通

右受領及佩用允許相願候之付差出候也

昭和七年十月三十一日

正五位勲三等司馬亨太郎



章記譯文

獨逸國赤十字社名譽總裁 フォンベンケレドルフウント、フォン  
ヒンデンブルグ元帥ノ協賛ヲ經テ下記總裁ハ司馬亨太郎君  
ガ獨逸國赤十字ノ爲メ特別ノ功アルヲ承認シ其表彰トシテ  
獨逸國赤十字社ノ第二等名譽章ヲ贈與スルノ名譽ヲ  
有ス

此證書ハ贈呈セラレタル名譽章ノ授與等級ニ付テハ所有者タル  
ノヲ證明スルモノナリ

一九三二年二月二十六日

伯林ニ於テ

獨逸國赤十字總裁

フォンウヤンテルフェルトマンキン

優章事由書

予ハ獨逸國大使館ガ貴下ニ獨逸國赤十字ノ名譽記章  
ヲ贈與シタルヲ報ズルヲ榮トス  
予ハ此ノ表彰ニ関シ貴下ニ祝意ヲ表示ス是レ貴下ガ  
獨逸學協會學校ヲ統率シ日本ニ於ケル獨逸學普  
及ノ爲メニ盡シ日獨兩國間ノ親善ヲ増進スルニ関シ努力  
セラレタルヲ正當ニ承認スルモノナリ  
予ハ添附セル名譽記章ト章記トヲ傳達スルノ榮ヲ有ス

一九三三年十月十三日

東京ニ於テ

獨逸國大使

フォンフォレツチス

敬具

獨逸學協會學校中學校長

司馬殿

外國記章受領佩用願

金杉英五郎儀



今般獨逸國政府より赤十字符第二等名譽  
章贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀御  
允許被成下度別紙供聞物件目錄相  
添此般奉願儀也

昭和八年十一月十三日

勲三等金杉英五郎

賞勲局總裁下條康磨殿

めくれず

供閱物件目録

一 記章

土壹個

一 章記

土壹通

一 章記譯文

土壹通

一 受立事理由書及書翰土壹通

右受領及佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年十一月十三日

勲三等 金杉英五郎



364

めくられず

章記譯文

獨逸 ローテシクロイツ名譽總裁大統領陸軍  
元帥ベエツケンドルフウントヒンデシブルグ閣下ノ裁可  
ヲ得テ下名總裁ハ獨逸 ローテシクロイツノ感謝  
竝ニローテシクロイツニ對スル格別ナル功績ニ關ス  
ルローテシクロイツノ認諾ノ據證トシテ金杉英  
五郎殿ニ獨逸赤十字第ニ等名譽章ヲ  
授與スルモノナリ

有證タルモノナリ

千九百三十二年六月十四日 伯林

獨逸 ローテシクロイツ總裁

エムフオンウインテルフェルドメンキン

受章事由書

貴下ノ日獨學術上ニ付テノ功績ヲ  
表彰スル為メニ獨逸ローレンクロイツヨリ  
貴下ニ贈呈スル名譽章ヲ傳達ス  
ルハ余ノ欣幸トスル所ナリ

千九百三十二年十月八日

駐日獨逸國大使

ホレウィッチ

金杉英五郎殿

めくれず

366

外國記章受領及佩用願

森井健介儀

今般獨逸國政府領下ヨリ赤十字第二等名譽  
章贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀ハ允許被成  
下度別紙借閱物件目錄相添ニ此段奉願候也

昭和七年十一月七日

東京美術学校教授正五位勲五等

森井健介

賞勲弓然裁下條康磨殿

367





供閱物件目録

一 記章 赤十字赤二年名答章

壹個

一 章記 赤十字赤二年名答章

壹通

一 同譯文

壹通

一 受章事由書

壹通

右受領及佩用允許相願以身其出候也

昭和七年十二月七日

東京美術学校教授三位勲五年森井健介

368

めくれず

章記譯文

獨逸ローレンクロイツネ丞然裁  
大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフ、ウント、ヒンデブルグ閣下

の裁下を得て下然裁、獨逸ローレンクロイツの感謝並に  
ローレンクロイツに対する格別なる功績に関するローレンクロイツ  
の詔書の復讞として教授森井健介殿に獨逸赤十字  
勲章外丞章を授與するものなり本證書は丞章の  
授與等級に就ての所を證するものなり

一千九百三十二年九月十日

伯林

獨逸ローレンクロイツ然裁

署名

めくれず

授章事由書

建築学会及び獨文化協会聯合主催及び新興建築  
建築工藝展覧會及講演會開催に同國新興建  
築工藝ヲ我國ニ紹介スルト好、日獨文化交歓ニ建築  
学会が管掌及展覧會委員トシテ盡力シタル、廉以テ  
本名譽五等ヲ贈其相成リタルモノニ有之候

昭和七年十一月七日

東京美術学校教授正五位勲五等森井健介

外國記章受領及佩用願

飯田新七儀

今般獨逸國政府蒙逸國赤十字第二等  
名譽章贈與相成候ニ付受領及佩用ノ  
儀御允許被成下度別紙供閱物件目  
録相添此段奉願候也

昭和八年七月三十一日

正六位勲六等飯田新七 

賞勲局總裁下條康磨殿

供閱物件目録

- 一 記章 獨逸國赤十字第二等名譽章 壹個
- 一 章記 獨逸國赤十字第二等名譽章 壹通
- 一 章記譯文 壹通
- 一 受章事由書 壹通

右受領及佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年七月三十一日

正六位勲六等 飯田新七



章記譯文

獨逸赤十字名譽總裁ベネツケンドルフ  
ヒンデンブルク元帥ノ認許ヲ以テ下記  
總裁ハ赤十字ノ為ノ特別功績ニ對ス  
ル獨逸赤十字ノ感謝注ニ其表彰ト  
シテ

飯田新七殿ニ

獨逸赤十字第二等名譽章ヲ贈ル

此章記ハ當該級記章ノ證書トシテ  
認メラルベキモノ也

千九百三十三年五月十六日

伯林

獨逸赤十字總裁 署名

374

受章事由書

一 獨逸國赤十字第ニ等名譽章  
右ハ曩ニ京都日獨文化協會設立ニ當リ  
其資金トシテ金貳千圓ヲ寄附シタルニ依  
リ其功績表彰トシテ受章シタルモノト思  
料致候此段申出候也

昭和八年七月三十一日

正六位勲六等 飯田新七



外國記章受領及佩用願

山中定次郎儀

今般獨逸國政府ヨリ赤十字第ニ等名譽<sup>勲章</sup>章  
贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀御允許被成下度  
別紙供閱物件目錄相添此段奉願候也

昭和八年七月十三日 大阪市東區高麗橋三丁目九番地

株式会社山中商會取締役社長 山中定次郎



賞勳局總裁 下條康磨殿



375

めくれず



供閱物件目録

- 一 記テ章リニツ 二等賞 壹個
  - 一 章記 壹通
  - 一 章記 譯文 壹通
  - 一 受章事由書 壹通
- 右受領及佩用允許相願候ニ升差出候也

昭和八年七月十三日

山中定次郎



章記譯文

獨逸ローテンクロイツ名譽總裁

大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフ、ウント、ヒンデンブルグ閣下

の裁可を得て下名總裁は獨逸ローテンクロイツの感謝並にローテンクロイツに對する格別なる功績に關するローテンクロイツの認諾の據證として山中定次郎氏に獨逸赤十字第二等名譽章を贈與するの光榮を享有す  
此證書は贈呈せられたる名譽章の授與等級に付ての所有證たるものなり

一九三三年五月十六日

獨逸ローテンクロイツ總裁 署名

受章事由書

日獨文化促進ニ貢獻スル所不欺トノ事由ニ依ル

昭和八年七月十三日

山中定次郎



めくれず

外國記章受領及佩用願

八田庄治儀



今般獨逸國政府社々長ヨリ  
二等名譽章贈與相成候ニ付受領及佩用ノ  
儀御允許被成下度別紙供閱物件目錄相添  
此段奉願候也

丸善株式會社取締役

八田庄治



昭和八年六月二十日

賞勳局總裁下條康磨殿

378

# 供閱物件目録

- 一記 章(獨逸國赤十字第ニ署名譽章) 壹個
- 一章 記(獨逸國赤十字第ニ署名譽章) 壹通
- 一章 記譯文 壹通
- 一受章事由書 壹通

右受領及佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年六月二十日

八田 庄 治 

# 章記譯文

獨逸國大統領元師赤十字社名譽總裁フォンベネツケンドルフ  
 ウントフォンヒンデンブルグ閣下協賛ノ基ニ允署赤十字  
 總裁ハ田氏ノ赤十字社ニ對スル特別ノ功績ヲ認  
 ムルト共ニ獨逸赤十字社ノ謝意ヲ表スル為メ同氏ニ對シ  
 獨逸國赤十字社ニ等名譽章ヲ授與スルノ光榮ヲ有ス  
 本證書ハ授與セラレタル名譽章ノ所有ヲ證スルモ  
 ノナリ

伯林一九三三年一月十九日

獨逸赤十字總裁

フォンウインテルフェルトメンキン

# 受章事由書

今般獨逸赤十字社ノ名譽章ヲ贈與  
相成リタルハ拙者ガ日獨文化増進ニ寄與  
シタリトノ理由ヲ以テ贈與セラレタルモノト思料致ス

丸善株式會社取締役

昭和八年六月二十日

八田 庄治 

382


外國記章受領及佩用願

石橋長英儀

今般獨逸國政府ヨリ赤十字第二等名譽章  
贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀御允許被成下  
度別紙供閱物件目錄相添此段奉願候也

昭和八年十一月二十日

東京市小石川區原町十二番地

醫學博士 石橋長英 

賞勳局總裁下條康磨殿





供閱物件目錄

- 一 記章 (赤十字第二等名譽章) 壹個
- 一 章記 (赤十字第二等名譽章) 壹通
- 一 章記譯文 壹通
- 一 受章事由書 壹通
- 右 受領及佩用允許相願候付差出候也

昭和八年十一月二十日

石橋長英



384

章記譯文

獨逸ローテックロイツ名譽總裁

大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフ、ウント、ヒンデンブルグ閣下

ノ裁可ヲ得テ下名總裁ハ獨逸ローテックロイツノ感謝並ニローテックロイツニ對スル格別ナル功績ニ關スルローテックロイツノ認諾ノ據證トシテ醫學博士石橋長英氏ニ獨逸赤十字第二等名譽章ヲ贈與スルノ光榮ヲ享有ス  
此證書ハ贈呈セラレタル名譽章ノ授與等級ニ付テノ所有證タルモノナリ

一九三三年七月八日

獨逸ローテックロイツ總裁

署名

受章事由書

右ハ獨逸學術普及ニ多年盡瘁シ日獨兩國間  
文化的關係ニ貢獻シタル功勞ニ依リ願書記載ノ  
記章ヲ贈與セララル

昭和八年十一月二十日

石橋長英



386

外國記章受領及佩用願

有澤潤儀

今般獨逸共和國政府ヨリ赤十字字號等名譽記章贈與相成候之付受領及佩用ノ儀御允許被成下度別紙供閱物件目錄相添此段奉願候也

昭和六年七月二十九日

兵庫縣武庫郡精道村打出字寺岡地七拾番地

醫師 有澤潤



賞魚局總裁 下條康磨殿



めくれず

供閱物件目録

- 一、一、記章 獨逸國赤十字二等名譽章 壹個
- 一、章記譯文 壹通
- 一、没章事由書 壹通

右受領及佩用允許相願候付差出候也

昭和六年七月二十九日

兵庫縣武庫郡精道村打出字寺岡地七枚番地

醫師

有澤

潤



章記譯文

獨逸赤十字名譽總裁大統領大元帥フォン・ベネツケン  
ルスウエドフォンヒンデンブルグ閣下の兼認を以て獨逸赤  
十字の感謝と赤十字の爲の特別なる功勞に因し獨  
逸赤十字が之を認定するの標記としての栄譽を茲に  
署記す。

有澤 潤 殿

獨逸赤十字名譽第二章を授與す

本証は授與せられたる當該名譽第二章の禮遇を領  
有する事の認証たるべきもの也

千九百三十年八月十八日 伯林にて

獨逸赤十字總裁 フォン

グインタフルトマンギン

受章事由書

獨逸國文化事業に關する功勞に由り受章

右之通り候也

昭和六年七月二十九日

右  
醫師

有澤

潤



380


外國記章受領及佩用願

奥村雅雄儀

今般獨逸國政府ヨリ赤十字第二等名譽章  
贈與相成候ニ付受領及佩用ノ儀御允許被成下  
度別紙供閱物件目錄相添此段奉願候也

昭和八年十月二十日

東京市板並區方南町二百三十三番地

奥村雅雄 

賞勳局總裁下條康磨殿

391





供閱物件目錄

- 一 記章 (赤十字第二等名譽章) 壹個
  - 一 章記 (赤十字第二等名譽章) 壹通
  - 一 章記譯文 壹通
  - 一 受章事由書 壹通
- 右受領及佩用允許相願候ニ付差出候也

昭和八年十二月二十日

奥村雅雄 

392

章記譯文

獨逸ローテングロイツ名譽總裁

大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフ、ウント、ヒンデンブルグ閣下

ノ裁可ヲ得テ下名總裁ハ獨逸ローテングロイツノ感謝並ニローテ  
クロイツニ對スル格別ナル功績ニ關スルローテングロイツノ認諾ノ  
據證トシテ奥村雅雄氏ニ獨逸赤十字第二等名譽  
章ヲ贈與スルノ光榮ヲ享有ス

此證書ハ贈呈セラレタル名譽章ノ授與等級ニ付テノ所有  
證タルモノナリ

一九三三年七月八日

獨逸ローテングロイツ總裁

署名

受章事由書

右ハ獨逸學術普及ニ多年盡瘁シ日獨兩國間  
文化的關係ニ貢獻シタル功勞ニ依リ願書記載ノ  
記章ヲ贈與セララル

昭和八年十月二十日

奥村雅雄



外國記章受領及佩用願

今般獨逸國政府閣下ヨリ赤十字第二章贈與相成候三付受領及佩用ノ儀御允許被成下度別紙供閱物件目録相添此段奉願候也

島田藤儀

昭和八年九月四日

東京市麻布區宮村町十番地

連葉請負業

島

田

藤



395

賞勳局總裁下條廉磨啟

# 供閱物件目録

- 一 記章 赤十字第二等名譽章 壹個
  - 一 章 赤十字第二等名譽章 壹通
  - 一 全譯文
  - 一 受章事由書
- 右受領及佩用允許相願候ニ作差出候也

昭和八年九月四日

東京市麻布區宮村町十番地

島田 藤



章記 譯文

獨逸ローテンクロイツ名譽總裁

大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフウシトヒニツブルグ閣下

の裁可を得て下名總裁は獨逸ローテンクロイツの感謝並に「ローテン  
クロイツに對する格別なる功績」に關するローテンクロイツの認諾の  
據證として島田藤殿に獨逸赤十字第二等名譽章を授與  
するものなり。本證書は名譽章の授與等級に付てハ所有證たる  
ものなり

千九百三十六年九月十日

獨逸ローテンクロイツ總裁

署名

受章書

建築學會及日獨文化協會聯合主催ヲ以テ新興獨逸建築工藝展覽會及講演會ヲ開催シ全國新興ノ建築及工藝ヲ我國ニ紹介スルト共ニ日獨文化ノ交換ニ建築學會委員トシテ盡力シタルノ藤ヲ以テ本名譽章ヲ贈與相成リタルモノニ有之候

昭和八年九月四日

東京市麻布區宮村町十番地

島田 藤



298

外國詔章受領及佩用願

藏田周忠儀



今般獨逸國政府閣下ヨリ赤十字筭其  
等名譽章贈與相成候ニ付受領及佩用ノ  
儀御允許被成下度別紙供閱物件目錄  
相添此段奉願候也

昭和八年八月十九日

東京市澁谷區猿樂町五十五番地

藏田周忠

賞勳局總裁下條康磨殿

399



供閱物件目録

一、記章 赤十字第~~二~~等名譽章 壹個

一、章記 赤十字第~~二~~等名譽章 壹通

一、同譯文 壹通

一、受章事由書理由書 壹通

右受領及佩用允許相願候<sub>ニ</sub>付差出候也

昭和八年八月十九日

截田周忠

章記譯文

獨逸ローテンクロイツ名譽總裁

大統領陸軍元帥

ベネツケンドルフウシトヒンゲンブルグ閣下

の裁下を得て下名總裁は獨逸ローテンクロイツの  
感謝並に「ローテンクロイツに對する格別なる功績」  
に關するローテンクロイツの認諾の據證として  
藏田周忠殿に獨逸赤十字第貳等名譽章  
を授與するものなり本證書は名譽章の授  
與等級に付ての所有證たるものなり

千九百三十二年九月十日

獨逸ローテンクロイツ總裁

署名

記章受章事由書

建築學會及日獨文化協會聯合主催ヲ以テ  
新興獨逸建築工藝展覽會及講演會ヲ開  
催シ同國新興、建築及工藝ヲ我國ニ紹介ス  
ルト共ニ日獨文化ノ交換ニ建築學會管事  
及委員トシテ盡力シタルノ廉ヲ以テ本名譽  
章ヲ贈與相成タルモノニ有之候

昭和八年八月十九日

藏田周忠

